



Manuel d'utilisation



*Enjoy it.*

Barre de son

**BLP9940-002**

**771 288**

## **Consignes de sécurité**

Lisez les consignes de sécurité avant d' utiliser votre appareil et les conserver pour toute référence future.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées. Les personnes qui n' ont pas lu le présent manuel, à moins qu' elles n' aient reçu des explications de la part d' une personne responsable de leur sécurité et de leur supervision, ne doivent pas utiliser cet appareil.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu' ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- L' appareil doit toujours être facilement accessible.
- L' appareil ne doit être exposé ni au ruissellement ni à la projection d' eau.
- Aucun objet rempli de liquide, un vase par exemple, ne doit être placé au-dessus de l' appareil.
- Laissez un minimum d' espace libre de 10 cm autour de l' appareil pour garantir une bonne ventilation d' air.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l' appareil.

- L' appareil est destiné à être utilisé uniquement sous un climat tempéré.
- Une écoute prolongée à volume maximal d' un appareil audio portable peut endommager l' ouïe de l' usager et causer des troubles auditifs (surdité temporaire ou permanente, bourdonnements d' oreille, acouphène, hyperacousie).
- Il est donc fortement recommandé de ne jamais écouter un appareil audio portable à volume élevé, mais à volume moyen sans toutefois dépasser une heure par jour.
- ATTENTION : Il y a un risque d' explosion si la batterie n' est pas remplac e correctement ou n' est pas remplac e par une batterie du même type ou de type équivalent.
- La batterie ne doit pas être expos e à une source de chaleur excessive telle que les rayons directs du soleil, une flamme, etc.
- Différents types de batteries ou des batteries neuves et usag es ne doivent pas être utilis es en même temps.
- La batterie doit être install e en respectant les polarités.
- Si la batterie est  puis e, elle doit être retir e de l' appareil.

- Toute batterie usée doit être mise au rebut de façon appropriée. Utilisez toujours les poubelles de collecte spécifiques (consultez votre revendeur) pour protéger l' environnement.
- La batterie de cet appareil ne doit pas être remplacée par l' utilisateur, mais uniquement par le fabricant, le service après-vente ou une personne qualifiée.

## **À ÉTEINDRE DANS DES ZONES RÉGLEMENTÉES**

Éteignez l' appareil lorsque son utilisation n' est pas autorisée ou risque de provoquer des interférences ou des dangers, par exemple dans les avions, à proximité d' équipements médicaux, de réservoirs de carburants, de produits chimiques et de zones où sont utilisés des explosifs.

## **LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT**

Consultez les lois et réglementations en vigueur concernant l' utilisation de cet appareil dans les régions où vous allez utiliser un véhicule.

- Ne touchez pas à l' appareil pendant la conduite.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Les signaux radio peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule tels que le système audio stéréo et les équipements de sécurité.

## **INTERFÉRENCES**

Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d' avoir une incidence sur leurs performances.

Tous nos appareils sont conformes aux normes et réglementations internationales et nationales, le cas échéant, visant à limiter l' exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques. Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de nombreuses recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n' ont établi aucun lien entre l' utilisation d' un appareil portable et les effets nocifs pour la santé humaine si l' appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables.

## **PERSONNEL HABILITÉ**

Seul un personnel qualifié est habilité à réparer ce produit.

## **ACCESSOIRES**

N' utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires compatibles avec cet appareil. Ne raccordez jamais de produits incompatibles.

## ENFANTS

Conservez votre appareil dans un endroit sûr, hors de la portée des jeunes enfants.

Cet appareil comprend de petites pièces qui peuvent présenter un risque d' étouffement pour les jeunes enfants.

## Spécifications

Tension nominale : DC 5V  $\overline{=}$  1A

Consommation maximale : 2,5W

Batterie Li-ion 1200mAh

Puissance sonore : 2 x 5W

Puissance d' émission maximale : 1,58mW

Fréquence radio : 87,5-108MHz

Gamme de fréquences : 120Hz-20KHz

Version compatible avec Bluetooth : 5.0

Distance à laquelle Bluetooth reste connecté : 10m

Durée de la musique : environ 2-3 heures

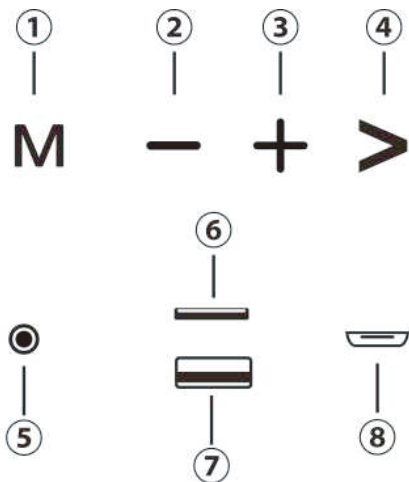
Temps de chargement : 5-6 heures

## Présentation du produit

1. Technologie Bluetooth supportant tous les dispositifs sans fils.

2. Avec la fonction FM, recherchez et écoutez vos stations de radio préférées.
3. Appareil doté de gros haut-parleur, vous profiterez d' un son clair et net.
4. Grâce à ces différents ports, Micro SD et USB, vous pourrez lise vos formats MP3.
5. Une portée sans fils jusqu' à 10m (sans obstacles)

## Fonction des touches et différents ports



① Appuyez longuement pour allumer/éteindre. Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez brièvement pour passer en mode USB/TF/FM /Bluetooth / ligne.

- ② En lecture, appuyez brièvement pour la chanson précédente, appuyez longuement pour baisser le volume.
- ③ En lecture, appuyez brièvement pour la chanson suivante, appuyez longuement pour augmenter le volume.
- ④ En lecture (carte USB/Carte TF/Bluetooth), appuyez brièvement pour mettre en "lecture/pause". En mode FM, appuyez brièvement pour rechercher automatiquement les stations, appuyez de nouveau pour arrêter la recherche. En mode Bluetooth avec un mobile apparié, appuyez brièvement pour répondre à un appel, appuyez à nouveau pour raccrocher, appuyez deux fois pour recomposer le dernier appel.
- ⑤ Entrée ligne 3.5mm.
- ⑥ Fente TF : Il peut décoder et lire les formats audio MP3 lorsque qu' une carte TF y est insérée.
- ⑦ Fente USB : Il peut lire des fichiers audio au format MP3 lorsqu' une clef USB y est insérée.
- ⑧ Port de charge DC 5V : Utilisez le câble de chargement Micro USB standard (inclus) pour charger le haut-parleur.

**NOTE : en mode FM, brancher le câble USB afin d'avoir une meilleure réception.**



## Connexion TWS

Il faut allumer 2 haut-parleurs, puis appuyer et maintenir le bouton " > " environ 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité "di" sur les 2 haut-parleurs. Cela signifie que la connexion est réussie. Lors de la recherche de la liste d'appariement dans votre smartphone, il n'y aura qu'un seul nom Bluetooth.

## Déclaration de conformité UE

Par la présente, Dag Technologie® déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

[http://www.mms-support.net/OTA/ECD\\_DAG\\_BLP9940-002.pdf](http://www.mms-support.net/OTA/ECD_DAG_BLP9940-002.pdf)

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils électriques usés ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés. Ces appareils usés doivent être collectés séparément des déchets

ménagers pour optimiser la récupération et le recyclage de leurs composants dans le but de réduire les effets négatifs sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de « poubelle barrée d'une croix » indique que ces produits doivent être collectés et mis au rebut séparément des ordures ménagères.



Pour éviter d'endommager votre ouïe, n'écoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.

Importé par Dag Technologie®  
79/81 Ancienne Route Nationale 7  
69570 Dardilly  
[www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com)



*Enjoy it.*

Dag Technologie®  
79/81 Ancienne Route Nationale 7  
69570 Dardilly – France

Tous droits réservés. Tous les noms de marque sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.



User manual



*Enjoy it.*

Sound bar

BLP9940-002

771 288

## Safety Precautions

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference.

- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity. Persons who have not read the manual, unless they have received explanations by a person responsible for their safety and supervision should not use this unit.
- Children should be monitored to ensure that they do not play with the device.
- The device should always be readily accessible.
- The device should not be exposed to dripping or splashing water.
- No objects filled with liquids such as vases shall be placed on the device.
- Always leave a minimum distance of 10 cm around the unit to ensure sufficient ventilation.
- Open flame sources, such as candles, should not be placed on top of the device.
- The device is intended for use only in a temperate climate.
- At full volume, prolonged listening to the portable audio device may damage the user's hearing and

cause hearing troubles (temporary or permanent deafness, hearing drone, tinnitus, hyperacusis).

- So, we recommend not to listen to the portable audio device at high audio volume and no more than one hour per day at medium audio volume.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced or not replaced by the same type or equivalent.
- The battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or similar.
- Different types of batteries, new and used batteries should not be mixed.
- The battery must be installed according to the polarity.
- If the battery is worn, it must be removed from the product.
- The battery must be disposed of safely. Always use the collection bins provided (check with your dealer) to protect the environment.
- The battery can't be replaced by the user, but only by the maker of this product, the after sales department or a qualified person.

## **SWITCH OFF IN RESTRICTED AREAS**

Switch the device off where the use of the device is

not allowed or where there is a risk of causing interference or danger, for example on board an aircraft, near medical equipment, fuel, chemicals or blasting sites.

## **ROAD SAFETY COMES FIRST**

Check the current laws and regulations regarding the use of this device in the areas where you drive.

- Do not handle the device when driving.
- Concentrate fully on the driving
- Radio signals could affect some of the car's electronic systems such as the audio stereo and alarm systems.

## **INTERFERENCE**

All wireless devices are susceptible to interference which may affect their performance.

All our device conforms to international standards and regulations, and if need be national ones, with a view to limiting user exposure to electromagnetic fields. These standards and regulations were adopted after the completion of extensive scientific research. This research established no link between the use of the mobile headset and any adverse effects on health if the device is used in accordance with standard practices.

## **AUTHORISED PERSONNEL**

Only qualified people are authorized to install or repair this product.

## **ACCESSORIES**

Only use batteries, chargers and other accessories which are compatible with this equipment. Do not connect incompatible products.

## **CHILDREN**

Keep your device in a safe place, out of the reach of young children.

The device contains small parts that may present a choking hazard

## **Specifications**

Rated voltage: DC 5V  $\text{---}$  1A

Max consumption: 2,5W

Li-ion battery 1200mAh

Sound power: 2 x 5W

Max RF power : 1,58mW

Radio frequency : 87,5-108MHz

Frequency range: 120Hz-20KHz

Bluetooth compatible version: 5.0

Distance Bluetooth stays connected: 10m

Music playing time: Around 2-3 hours

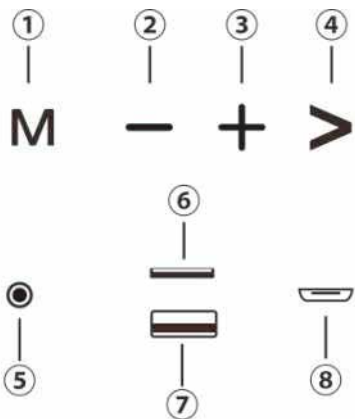


Charging time: 5-6 hours

## Product presentation

1. International advanced Bluetooth chip and circuit design techniques, support all wireless devices.
2. With FM function, it can search radio station broadcast automatically.
3. With big driver speaker unit, to make sure the clear and bright sound.
4. Support Micro SD card and USB card, play MP3 audio format.
5. The wireless working distance is 10 meters.

## Key and slot function



- ① Press long for power on/power off. When play music, short Press to switch USB/TF/FM /Bluetooth / line in mode.
- ② When play music, press short for last song, long press to turn down the volume.
- ③ When play music, press short for next song, long press to turn up the volume.
- ④ When play music (USB card/TF card/Bluetooth), short press for "play/pause ". In FM mode, press short to search station automatically, press again to stop FM station searching. Under Bluetooth mode with mobile paired, press short to answer a call, press again to hand up, press twice to redial last phone call.
- ⑤ 3.5mm line in port.
- ⑥ TF slot: It can decode and play MP3 format audio when put TF card into the slot.
- ⑦ USB slot: It can play MP3 format audio when put the USB disk into the slot.
- ⑧ DC 5V charging slot: Use the standard Micro USB charging cable (included) for charging the speaker.

NOTE: In the FM mode, put in USB cable to get better FM radio station.

## **TWS connection mode**

The TWS connection, it should be switch on 2 speakers, and then press and hold the " > " button about 3 seconds until you hear a "di" tone by 2 speakers. It means connection successfully. The searching the pairing list in your smartphone, there will only have 1 Bluetooth pairing name.

## **Declaration of conformity UE**

Dag Technologie®, hereby declares that this equipment conforms to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE. The declaration of Conformity can be viewed at the following address:

[http://www.mms-support.net/OTA/ECD\\_DAG\\_BLP9940-002.pdf](http://www.mms-support.net/OTA/ECD_DAG_BLP9940-002.pdf)

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the

materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.



To avoid possible hearing damage, do not listen at high audio volume for long periods of time.

Imported by Dag Technologie®  
79/81 Ancienne route Nationale 7  
69570 Dardilly  
FRANCE  
[www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com)



*Enjoy it.*

Dag Technologie®  
79/81 Ancienne Route Nationale 7  
69570 Dardilly – France

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

**BLAUPUNKT**  
Gebruikshandleiding



*Enjoy it.*

Soundbar

BLP9940-002

771 288

## Veiligheidsvoorschriften

Lees deze veiligheidsvoorschriften a.u.b. voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze als eventueel naslagwerk.

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten. Personen die de handleiding niet hebben gelezen dienen dit product niet te gebruiken, tenzij een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid en toezicht duidelijk uitleg heeft gegeven.
- Houd kinderen onder toezicht, zodat zij dit apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Het apparaat dient altijd gereed en toegankelijk te worden gehouden.
- Stel het apparaat nooit bloot aan waterdruppels of -spetters.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op het apparaat.
- Behoud te allen tijde een vrije ruimte van minimaal 10 cm rondom het apparaat voor voldoende ventilatie.
- Plaats geen voorwerpen met een open vlam, zoals een kaars, op het apparaat.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Langdurig luisteren naar een draagbare audiobron op hoog volume kan tot gehoorbeschadiging en andere gehoorproblemen leiden (tijdelijke of permanente doofheid, suizende oren, tinnitus, hyperacusis).
- Wij raden u daarom aan niet op een hoog audiovolume naar het draagbare apparaat te luisteren en niet langer dan één uur per dag op een gemiddeld audiovolume.
- LET OP: Risico op ontploffing als de batterij incorrect wordt vervangen of niet wordt vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Stel de batterij niet bloot aan teveel hitte zoals zonlicht, vuur, e.d.
- Combineer geen verschillende batterijtypes, nieuwe en gebruikte batterijen.
- De batterij moet worden geïnstalleerd volgens de juiste polariteit.
- Als de batterij is versleten, moet deze uit het product worden verwijderd.
- De batterij moet op veilige wijze worden afgedankt. Gebruik altijd de beschikbaar gestelde afvalbakken (vraag uw winkelier) om het milieu te beschermen.



- De batterij kan niet door de gebruiker zelf worden vervangen, maar alleen door de fabrikant van dit product, de klantendienst of een andere gekwalificeerde persoon.

## **UITSCHAKELEN IN VERBODEN ZONES**

Schakel het apparaat uit in gebieden waar het gebruik van het apparaat niet is toegestaan of waar er een risico bestaat op het veroorzaken van interferentie of gevaarlijke situaties, bijvoorbeeld in een vliegtuig of in de buurt van medische apparatuur, brandstoffen, chemicaliën of explosieven.

## **VERKEERSVEILIGHEID VOOROP**

Raadpleeg de huidige wet- en regelgevingen m.b.t. het gebruik van dit apparaat in de gebieden waar u rijdt.

- Hanteer het apparaat niet tijdens het rijden.
- Houd uw aandacht volledig bij het verkeer tijdens het rijden.
- Radiosignalen kunnen de elektronische systemen van uw auto aantasten, zoals de stereo- en alarmsystemen.

## **INTERFERENTIE**

Alle draadloze apparaten zijn gevoelig voor interferentie waardoor hun prestaties kunnen worden aangetast.

Al onze apparatuur voldoet aan internationale normen en richtlijnen en indien nodig aan nationale richtlijnen, met een focus op het beperken van blootstelling aan elektromagnetische velden. Deze standaarden en richtlijnen zijn vastgesteld op basis van uitvoerig wetenschappelijk onderzoek. Uit dit onderzoek is gebleken dat er geen verband bestaat tussen het gebruik van de mobiele hoofdtelefoon en enigerlei negatieve effecten op de gezondheid, vooropgesteld dat het apparaat wordt gebruikt volgens de instructies.

## **GEAUTORISEERD PERSONEEL**

Uitsluitend gekwalificeerde personen zijn geautoriseerd dit product te installeren of repareren.

## **TOEBEHOREN**

Gebruik uitsluitend batterijen, laders en andere accessoires die compatibel zijn met deze apparatuur. Sluit geen incompatibele producten aan.

## KINDEREN

Houd uw apparaat op een veilige plek, buiten bereik van jonge kinderen.

Dit apparaat bevat kleine onderdelen die een risico op verstikking kunnen vormen.

## Specificaties

Nominale spanning: DC 5V  $\pm$  1A

Maximaal stroomverbruik: 2,5W

Li-ionen batterij 1200mAh

Geluidsvermogen: 2 x 5W

Maximaal RF vermogen: 1.58mW

Radiofrequentie : 87,5-108MHz

Frequentiebereik: 120Hz-20KHz

Bluetooth-compatibele versie: 5.0

Afstand waarop Bluetooth verbonden blijft: 10m

Weergavetijd van de muziek: ongeveer 2 tot 3

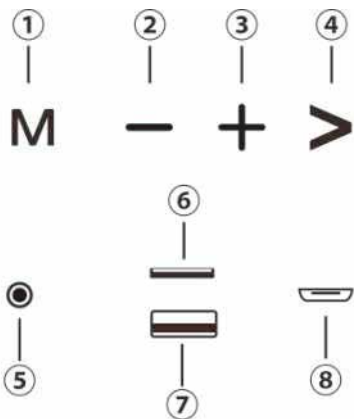
Oplaadtijd: 5-6 uur

## Beschrijving van het product

1.Internationale geavanceerde Bluetooth chip- en circuit ontwerptechnieken, ondersteunt alle draadloze apparaten.

2. Met de FM functie kan het automatisch naar radiostations zoeken.
3. Met grote driver luidsprekereenheid, om een helder en duidelijk geluid te garanderen.
4. Ondersteunt Micro SD kaart en USB stick, speelt MP3 audio formaat.
5. De draadloze reikwijdte is 10 meter.

## Knop- en sleuffunctie



- ① Lang indrukken om aan/uit te zetten. Wanneer u muziek afspeelt, drukt u kort in om de modus USB/Micro SD/FM/Bluetooth/lijn in te wisselen.
- ② Bij het afspelen van muziek, kort indrukken voor het

vorige nummer, lang indrukken om het volume te verlagen.

③ Bij het afspelen van muziek, kort indrukken voor het volgende nummer, lang indrukken om het volume te verhogen.

④ Bij het afspelen van muziek (USB-stick/Micro SD kaart/Bluetooth), kort indrukken voor "afspelen/pauzeren". In FM-modus, kort indrukken om automatisch een zender te zoeken, nogmaals indrukken om het zoeken naar FM-zenders te stoppen. Druk in de Bluetooth-modus met gekoppelde mobiele telefoon kort in om een oproep te beantwoorden, druk nogmaals om op te hangen, druk tweemaal om het laatste telefoongesprek opnieuw te kiezen.

⑤ 3,5 mm lijn in aansluiting.

⑥ Micro SD kaartsleuf: Het apparaat kan audio in MP3-formaat decoderen en afspelen wanneer de Micro SD kaart in de sleuf wordt geplaatst.

⑦ USB aansluiting: Het apparaat kan audio in MP3-formaat afspelen wanneer de USB-stick in de aansluiting wordt geplaatst.

⑧ DC 5V oplaadaansluiting: Gebruik de standaard Micro USB oplaadkabel (meegeleverd) om de luidspreker op te laden.

OPMERKING: Sluit in FM modus de USB kabel aan om een betere radio ontvangst te krijgen.

## **TWS verbindingsmodus**

Voor TWS-verbinding moeten 2 luidsprekers ingeschakeld zijn, houd vervolgens de ">" knop ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat u een "di" toon hoort door beide luidsprekers. Het betekent dat de verbinding is gelukt. Als u de koppelingslijst op uw smartphone doorzoekt, vindt u maar 1 Bluetooth koppelingsnaam.

## **Verklaring van conformiteit UE**

Dag Technologie® verklaart hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/UE. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende adres:

[http://www.mms-support.net/OTA/ECD\\_DAG\\_BLP9940-002.pdf](http://www.mms-support.net/OTA/ECD_DAG_BLP9940-002.pdf)

De Europese richtlijn 2012/19/EU m.b.t. elektrische en elektronische afvalapparatuur (WEEE) bepaalt dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet mogen

worden afgedankt als ongescheiden normaal huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten gescheiden worden ingeleverd om het hergebruik en de recycling van de materialen die deze bevatten te bevorderen en de impact op de volksgezondheid en het milieu te reduceren. Het doorgekruste afvalbaksymbooltje op het product herinnert u aan uw verplichting het apparaat aan het einde van de levensduur ervan gescheiden af te voeren.



Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, luister nooit langdurig op hoge audiovolumes.

Geïmporteerd door Dag Technologie®  
79/81 Ancienne Route Nationale 7  
69570 Dardilly  
FRANKRIJK  
[www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com)



*Enjoy it.*

Dag Technologie®  
79/81 Ancienne Route Nationale 7  
69570 Dardilly – France

Alle rechten voorbehouden. Alle merknamen zijn geregistreerde handelsmerken van hun betreffende eigenaren. Specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.